



Iste Hendek

Kuyu basına vardım
Zeynebim beklar diye
Nasil haberin almissa
Dayi emmi hep orda
Dedilier ne ararsin
Kizi almak mi istersin?
Sana bir çift sözümüz var
Hele buysa niyetin

Iste Hendek, iste deve
Ya atlarsin ya dusersin
Baktin olmaz va geçersin
Zordur almak bizden kizi
Iste halep, iste arsin
Ya asarsin ya biçersin
Baktin olmaz va geçersin
Zordur almak bizden kizi

Sögüdün dali uzun
Baris'in gönlü hüznün
Elim eline degmedi
Varin anlayin gayri

I went to the village well
In case my Zeynep would be waiting for me
Don't know how they all knew it,
But all her brothers and uncles were there
They said, "What are you doing here?
Are you interested in this girl?
We have a few things to say to you
If this is your intention!"

"Here is the ditch, here is the camel.
You either jump or fall.
If the going gets rough, you may change
your mind.
It isn't easy to get our girl.
Here is the test.
You either pass or fail.
If the going gets rough, you may change you
mind.
It isn't easy to get the girl."

Weeping willows have long branches.
Baris' heart is sad.
My hand never touched her hand,
Please understand us.

TURKEY